

Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80485556
Del. Note Nr: 21.02.2020
Fecha rec: 2000
Rec date: 2000

Proveedor / Supplier
Código: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
City: Mondragon 20500
Country: España

Transportista/Carrier Transport number: 276395
Razón social: LKW WALTER Internationale
Matrícula: 5466FDL
Placa Nb: HROAM6124
Remoque: HROAM6124
Unidad transport: Transp. ind. p. carr.
Del Unit:

Destino / To
Cliente: Magna PT S.P.A.
Customer: Magna PT S.P.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Planta:
Center:
Puerta de descarga:
Unloading point:
Puesto de consumo: 14249
Point of consumption: 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº Pedido	Fec. Doc.	Observaciones
		Quantity	Received		Reference	Reference	Box	Label	Qty/box	Order Nb.		
2510630003	C MECANISMOS 251031048	300		PZA	TBA-501494	012	15809323/15814209	25	550004306701			
KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 300 Quantità effettiva: 300 Tipo Imballaggio: 12 Quantità Imballi: 12 Conformità alle schede di imballaggio: ☒ NO Data controllo: 25.02.2020 Firma: [Signature]												
Peso netto total: 2.355 Total net weight:		Peso brutto total: 3.125,400 Total brut weight:		Nº total de palets o contenedores: 012 Total Nb. of palets or containers:								

Observaciones: El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Comments: Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier: Fagor Ederlan, S. Coop.
Recepcion / Receiver: [Signature]
Almacén / Warehouse: [Signature]
Transportista / Carrier: [Signature]

A REMPLIR PAR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF: B57-20026232				16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) TransDIOR, SL C/ Francisco Arriola, 40 19004 Guadalajara España Tel. +34 949 24 73 41 Fax: +34 949 21 07 73 Web: www.transdior.com			
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) Molugno Ben (2)				17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) / Transporteur successifs (TVA, nom, domicile) / Successive carriers (VAT, name, address)			
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country) BPA (4)				18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations El porteador no se hace responsable de los desperfectos que puedan ocurrir a la mercancía como consecuencia de la mala estiba o deficiencia de embalaje, asimismo no se obliga a atender posibles reclamaciones por pérdida o avería, que además de ser denunciada conforme establece el Art. 30 del Convenio C.M.R. deberán ser justificadas por informe del Comisario de Averías.			
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over of goods (place, country, date) 21-01-2020				19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements 5553/ 5553/			
5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents 5553/1				20 A pagar por: / To be paid by: Precio del transporte: / Carriage Charges: Descuentos: / Deductions: Líquido / Balance: Suplementos: / Supplém. Charges: Gastos accesorios: / Other expenses: TOTAL:			
6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers 32		7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages 32		8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package 32		9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods 32	
10 Nº estadístico / N° statistique / Statistical number 40.932		11 Peso bruto kg. / Poids brut. kg. / Gross weight in kg. 40.932		12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3 40.932		13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions 13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier	
14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed		21 Formalizado en / Etablie a / Established in 2020-01-21		22 Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender Fagor Ederlan S. Coop.		23 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier TransDIOR	
24 Recibo de mercancía / Marchandise reçue / Goods received NAOEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 20026 Modugno (BA) 25 FEB 2020		25 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery		26 Firma y sello del consignatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee riserva di		27 Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()	